

December 11, 2020

Dear Families,

Yesterday's [weekly COVID update](#) put Salem [in the red](#) as a result of the sharp increase in positive cases we saw last week. It was our awareness of this situation, along with recommendations from the Board of Health, that led us to move to remote for these two weeks.

Many families have asked: What does this mean for January? Will we be remote for the whole school year? In response to the second question, we have no plans to be remote for the whole school year. We miss our students, share concerns about their academic progress and mental health and would love nothing more than to be [back in the building](#) with them.

Unfortunately, we don't know what the next month will bring. We do know that we continue to see an [increase](#) in the number of daily positive cases this week. In October, we saw an average of roughly 5 positive cases per day. In November that number rose to an average roughly 20 positive cases per day. This month, in the past two weeks we have seen an average of nearly 57 positive cases per day.

Like other local districts, our Reopening Committee is talking with the Board of Health and our Board of Trustees about the week of January 4th. Please share your thoughts with us through our [December Family Survey](#). We are considering both the possibility of continuing to be remote through January 8th and offering a free PCR COVID-19 test to all students and staff scheduled to be in the building the week of January 11th.

Our hope is that we can return to our hybrid model as soon as possible. We will continue to look closely at what's happening in Salem and at SACS and collaborate with our Board of Health to keep our students and staff safe. We know these are challenging and stressful times, especially as we head into the holidays. We are here to help in any way that we can. If you need financial assistance, please complete our [Financial Assistance Survey](#). If you need information about our food pantry or our FREE breakfast and lunch for anyone under age 21 - please contact [Erica Klag](#). If you have concerns about your child's mental health, please reach out to our School Adjustment Counselors: Sarah Roy, Vanessa Wells, and Elisabeth Reickert.

For more information on COVID-19 symptoms and testing, visit this [website](#). If you have any additional questions or concerns, please contact me at scallahan@salemacademycs.org or 978-744-2105 x.148.

Sincerely,



Stephanie Callahan
Interim Executive Director

11 de diciembre de 2020

Estimadas Familias:

[La actualización semanal de COVID](#) de ayer, puso a Salem [en rojo](#), como resultado del gran aumento de casos positivos que vimos la semana pasada. Fue nuestra comprensión de esta situación, junto con las recomendaciones de la Junta de Salud, lo que nos llevó a estar de manera remota durante estas dos semanas.

Muchas familias han preguntado: ¿Qué significa esto para enero? ¿Estaremos de forma remota durante todo el año escolar? En respuesta a la segunda pregunta, no tenemos planes de estar de forma remota durante todo el año escolar. Echamos de menos a nuestros estudiantes, compartimos preocupaciones sobre su progreso académico y salud mental y nada nos gustaría más que estar [de vuelta en el edificio con ellos](#).

Desafortunadamente, no sabemos qué nos traerá el próximo mes. Sabemos que seguimos viendo el [aumento](#) del número de casos positivos diarios de esta semana. En octubre, vimos un promedio de aproximadamente 5 casos positivos por día. En noviembre ese número aumentó a un promedio de aproximadamente 20 casos positivos por día. Este mes, en las últimas dos semanas hemos visto un promedio de casi 57 casos positivos por día.

Similar a otros Distritos locales, nuestro Comité de Reapertura está hablando con la Junta de Salud y nuestra Junta Directiva sobre la semana del 4 de enero. Por favor, comparta con nosotros sus opiniones a través de la [Encuesta Familiar de diciembre](#). Estamos considerando tanto la posibilidad de continuar de forma remota hasta el 8 de enero y ofrecer pruebas gratuitas de PCR COVID-19 para todos los estudiantes y el personal que esté programado para retornar al edificio el 11 de enero.

Nuestra esperanza es que podamos volver a nuestro modelo híbrido lo antes posible. Continuaremos observando de cerca lo que está sucediendo en Salem y en SACS y colaboraremos con nuestra Junta de Salud para mantener a nuestros estudiantes y personal a salvo. Sabemos que estos son tiempos difíciles y estresantes, especialmente cuando nos dirigimos a las vacaciones. Estamos aquí para ayudar en todo lo que podamos. Si necesita ayuda financiera, por favor complete [nuestra Encuesta de Asistencia Financiera](#). Si necesita información sobre nuestra distribución de provisiones de alimentos o nuestro desayuno y almuerzo GRATUITO para menores de 21 años, por favor contacte a [Erica Klag](#). Si le preocupa la salud mental de su hijo, por favor contacte a nuestras consejeras de ajuste escolar: Sarah Roy, Vanessa Wells y Elisabeth Reickert.

Para obtener más información sobre los síntomas y las pruebas de COVID-19, visite este [sitio web](#). Si tiene alguna pregunta o inquietud adicional, comuníquese conmigo en scallahan@salemacademycs.org o al 978-744-2105 x.148.

Cordialmente,



Stephanie Callahan
Directora Ejecutiva Interina